



Gomita - invitation



Hitza - Conferencia

Donostiako hiri morfologiaren iraunkortasuna eta garapena
Permanencia y evolución de la morfología urbana de San Sebastian

Hiriko hainbat toki adierazgarriren jarraipena eta eraldatzea
Continuidad y transformación de algunos lugares emblemáticos de la ciudad

Jose Javier Pi Chevrot

arratsaldeko 18:00 etan 18:00 de la tarde
Jueves 22 setiembre -2016- Iraila 22 Osteguna

***HARRIMEN* elkartearen aurkezpena**
Presentación de la asociación *HARRIMEN*
harrien oroimena, la memoria de las piedras

Euskal Herriko hirigintza eta arkitekturako oroimena berreskuratzea
Recuperar la memoria del urbanismo y de la arquitectura de Euskal-Herria

Musée Basque – Euskal Museoa, salle Xokoa gelan
Entrada libre - **Sarrera urririk**



Hiri baten ondare monumental eta hiritarra ez dira gorde beharreko harri zahar eta zaharkitutako eraikinak bakarrik, erreperatu beharreko memoria historikoa ere badira, hiriaren garatzea ulertu arazten diguten ahaztutako irudi multzoa ere badira, adimentsuago egiten gaituztenak, datu berri eta beharrezkoak gehitzen dizkigutenak eta hirian parte-hartzerako orduan irizpideak eskaintzen dizkigutenak.

El Patrimonio monumental y urbano de una ciudad no solo son viejas piedras y edificios vetustos que hay que salvaguardar, sino también una memoria histórica que hay que recuperar, un corpus de imágenes olvidadas que nos hacen comprender el desarrollo urbano de la ciudad, que nos hacen mas inteligentes, que nos aportan nuevos e indispensables datos y criterios a la hora de intervenir en ella.

MUSÉE BASQUE ET DE L'HISTOIRE DE BAYONNE – BAIONAKO EUSKAL MUSEOA
37, quai des Corsaires – Kortsarioen kaia 37 – 64100 Bayonne - Baiona
Contact presse – *prentsa kontaktua* : Anne-Marie Galé
☎ 06 20 51 86 35 am.gale@musee-basque.fr
www.musee-basque.com